



THE HUE AND CRY.

ISSUED ON TUESDAYS AND FRIDAYS

NOTICE.—Any person giving information leading to the apprehension of an offender, or to the discovery of stolen property, may be rewarded on the recommendation of the Inspector-General of Police. Any person found in possession of stolen articles is liable to prosecution. Applications for rewards for the capture of escaped convicts should be addressed to the Inspector-General of Prisons.

අපරැකුරයෙන් අලේලොගුණීමට ප්‍රතිවාචකයාටු හෝ කොරබුවක් යොහැයුණීමට ප්‍රතිවාචකයාටු හෝ දැනුවතක් කරන අයෙකුට පොලිසියේ ඉජ්ස්පැයුටර් ජනරාල්තැහැ තියෙන ගැටියකට ක්‍රමියෙන්ට යොදෙනවා, ඇත්. යම් කොරබුවක් යමෙන් වෙත තිබූ සම්භාෂ්‍යයෙන් බ්‍රුත් විරුධ්‍ය පැමිනිලියෙන්ට යොදෙනවා, ඇත්. සැකැලියිය හිරකාරසින් ඇලේලීමට කුණි සිරගෙවල්වල ඉජ්ස්පැයුටර් ජනරාල්තැහැයෙන ඉලුම්පියුහුයි.

ගුර්ත්‍රාවාරියයා පිශ්චත්තයේ අල්ලතා තිරුත්මිමෙක් කණ්ඩාපිශ්චත්තයාප්පත්ත් අර්ථිකිස්ත්‍ර එවරුක්ගුම් පොලිස් තුන්ස්ල්පෙක්තර් ජොන්‍රාවලි සිපාරිසින්පෙරිල් නැන්කොට කිමාතක්කුම්. තිරුත්මිමෙක් කැවත්තිරුප්පවරුක්කා බිරෝතාමය වෘක්තාවෙක්කප්පමිම්, තපපිප්පොණ මතියුත්කාරරාප පිශ්චත්තව්කා වෙකුමති මතියාවීත් තුන්ස්ල්පෙක්තර් ජොන්‍රාවලිම කොටුප්පෙත්ත්‍රක්කොණ්ලාංසාම්.

STOLEN.

ON March 21, 1899, from the owner's bedroom at Belle Vue, Lake road : 1 silver match box bearing monogram "A. C. A.", 1 silver watch with initials "A. C. A." on the back, 1 gold chain with half a guinea attached, 1 gold whistle with "Ada" engraved on it, 1 white coat with Mr. Allnutt's name in it, 1 white banian, silk in front, with Mr. Allnutt's name in it.

This notice amends the one which appears in "Hue and Cry" No. 1,627 of March 28, 1899. Owner, Mr. A. C. Allnutt, Belle Vue, Lake road, Slave Island.

On March 25, 1899, from a house at Dematagoda : a flannel shirt bearing initials "F. H. D." with silver sleeve buttons. Owner, Rev. F. J. de Winton, Sylvan Villa, Dematagoda.

On March 27, 1899, from an almirah at Ditch lane : one imitation ivory billiard ball (white). Owner, Miskin Assan.

On March 30, 1899, from the owner's bedroom at Park House, No. 3, Park street : 1 gold watch with silver chain, 1 pair eye-glasses (pince-nez) with gold chain, 1 gold brooch set with moonstones, 1 silver brooch set with moonstones, 1 set gold studs, 1 brush, 1 comb and towels bearing initials of W. Smith, 5 umbrellas, 1 pipe, 1 tin tobacco, 1 pair spectacles, 1 pelican fountain pen with silver band, 1 cut glass scent bottle, 1 pair gold earrings set with white sapphire, 1 gold ring set with white sapphire, 1 gold ring set with blue sapphire, 1 gold ring set with rubies (one stone out), 1 gold ring (plain) with the words "From Your Girls, 1881," engraved, 1 alpaca coat, 3 large medals (silver) in separate cases, a large number of bottles, cut glass and silver mounted bearing the letters "C. S." on the silver lids, and some sundries. Owner, William Smith, Park House, No. 3, Park street.

STOLEN OR STRAYED.

ON March 26, 1899, from the owner's compound at Vauxhall street : one black half-grown Shanghai hen ; one chicken, yellow spotted, has a top knot on the head. Owner, Lydiya Morteyer, Vauxhall street.

LOST.

ON March 27, 1899, from the owner's house at Kayman's Gate : a promissory note for Rs. 120 in favour of one P. H. Jno. Perera, dated March 17, 1899 (fall due on June 14, 1899), signed by Joseph Perera and H. G. C. Gunasekara, both of Kotahena ; witnessed by C. J. Perera of No. 80, St. John's road, Pettah. Owner, H. G. C. Gunasekara.

FOUND.

ON March 26, 1899, a big-sized white dog ; face, black ; has brown patches on back ; rather hairy. The owner can have the dog on application to the Inspector of Police, Maradana.

MISSING.

SINCE March 23, 1899, from Java lane, Slave Island : a boy named James Appu ; is a Sinhalese of the Goigama caste ; age, 14 years ; height, about 3 ft. 6 in. ; make, stout ; complexion, dark brown ; upper jaw teeth, projecting ; eyes, large, black, oval ; hair, cropped ; left arm vaccinated ; birthplace, Madapatha ; general residence, Slave Island ; sisters, Selestina and Setahamy ; brother-in-law, Arnolis Appu ; brother, Solomon Appu, all of No. 3, Java lane, Slave Island.

Since March 23, 1899, from Vekanda : a girl named Lucia ; is a Sinhalese ; caste, not known ; occupation, servant ; age, about 12 $\frac{1}{2}$ or 13 years ; height, about 4 ft. ; make, stout ; complexion, very dark ; teeth, very even ; eyes, black and oval ; hair, black, long, tied in a knot ; birthplace, Galle District ; general residence, Vekanda ; haunts Slave Island ; her father, uncle, and aunt are either in Galle or in Matara.

NOTICE.

SANMUGAM KULANTAIVELU, advertised for in "Hue and Cry" No. 1,628 of March 30, 1899, has been arrested.

සෞරකම් කරන්ව සෙදුනා.

ඩී 1899 සැප්තැම්බර් 21 චෙති දින වේරෝපය පාරෙ “වැල් විදු” හි නිදහස්න කාරුරයක තිබේ : A.C.A. බැඳී අකරු ඇති රිදී ගණනීපෙවලට 1ද, A.C.A. බැඳී අකරු ඇති උන්චරල්ස්ප්‍රාවක්ද, ශින් එකයක් අවශ්‍ය ඇති රුපුරුණ ද්‍රව්‍යයින්, රුපුරුණ ණලුවක්ද, Ada ලුකුණු ඇතු; බිල්කාල් ව්‍යක්තිවායාගේ නම ඇති පූජි කොට්ටි 1c, එම තම ඇති ඉස්සුපුරුහුව පම පූජි බුද්ධියන් 1d. මෙම දුන්ත්වම වැනි 1899 මාර්තු මස 28 චෙති දින අඩික 1,627 රුපු තෙරුරු තුළ ප්‍රකාශන අඩ්ලක ප්‍රකාශන දැක්වීම අවලඟාකරන්න. ඇසිනිකාරකා, ඒ. සි. බිල්කාල් ව්‍යක්තිවායා.

වති 1899 කුටු මාරු මය 25 වෙනි දින දෙම්වතෙයාච ගෙදරකු නිඩි : F.H.D. ලක්ෂණකර ඇති රිදී අන් ගෙඹුස්සන ඇති ජේලැයෝ ක්‍රිසියාන්. අධිකීක්ෂකයා, ශෞරුවත්තිය ඇප්පේ. ජේ. සිල්ව්ස්, දෙම්වතෙයාච, “සිල්ව්ස විඳු.”

වල 1899 කුටු මාරුතු මහ 27 වෙනි දික හිමි •ල්සකී අල්මාරියක නිඩි : සුද විලියම් බෝලකන්. අපිනි කාරාය, තේක්සිය ආහන්.

සොරකම් කරන්ව තෙවෙනාත් ද්‍රව්‍යවලෝ සහව පෙනුයා.

උම් 1899 කුටු මාරු මස 26 වෙකි දින වැක්සයේල් තිදිතයේ අධිකාරයාගේ මිලලේ ඉදු යුදු : කළුපාව පූහයයි කිකිලියෙන්ද, ඩුකාව විදුවැටීම් සුකුල් පැටවෙන්ද. අධිකාරයා, ලිඛිත, මෝරියර, වැක්සයේල් විදියේ.

କ୍ଷେତ୍ରିକ ପାଦମାଲା.

සම්බවන්ට සෙදුනා.

ඩී 1899 කුව මාරුතු මක 26 වෙනි දින ලේඛ ප්‍රංග්‍ය ප්‍රංග්‍ය වල බලැලේකේ. මින්, කඹය : පිටි කඹය වල උප ඇය ; ලේඛ යොමු සඳහය. අයිතිකාරය, මරදානෙන පොලියියේ ඉන්සපෑසුවේර්භයුනෙන් ඉලුත්ම් කළ පුතුයි.

ଶ୍ରୀକୃତି ପିତାମହ.

වලි 1899 කුට්ටි මාර්තු මස 23 වෙනි දින වැඩැන්දේ ඉද: එකිනෙකම් වැඩිහාර සිංහල ගුණුලුම්යෙක්; වහා, අවුරුදු 12ක් නොකළාන් 13ක් පමණ ඇති; උස, අධි 4ක් පමණ ඇති; වැරිය, හරරය; පාට, බොකොම කළාය; දැන්, පෙළව ඇති; ඇස්, කළාය, දිගුරය; ඉසකෙස්, කළාය, දිගුර, කොළඹේවිචුද ඇති; උපන් ගම්, ගල්ල දිස් තුළුව වේ. බොගෝසේයෙන් පදනම්, වැඩැන්ද; නොයෙක්වීම ගුවයෙන තුළ්, කොම්පකදුන්දුවිදිය; ඇශේ පියා, මාමා සහ ගුණදා ගාල්ලේ නොගෙය් මාරුරය.

ଦୁଷ୍ଟମତି.

වැඩ 1899 කුණු මාරුතු මස 30 වෙනි දින අභිජන 1,628 දරණ කොරුන් අල්ලය අභබහේ ප්‍රසිඩ්ධ සම්මුඛම කැනුනුවකිවෙත්වා ඇල්ලා තැබූ වෙයෙනුය.

களவுப்போன்று.

காலூக்கம் ஆண்டு பங்குனிமா உக் ஸ், லேக்ரேட்டில் பெவினூ என்றளைக்கப்படும் வீட்டில் சொந்தக்காரனுடைய புதிக்கை அறையிலிருந்து : கட்டுடெழுத்து A. C. A. போடப்பட்ட வெள்ளி நெருபுப் பெட்டி க, பின்பக்கம் A. C. A. தலை ஏழுத்துகள் போடப்பட்ட வெள்ளிக்கடிகாரம் ஒன்று, அரைக்கிணி தொடுத்த பொன்சங்களில் க, Adai என்கிடக்கத்தப்பட்ட பொன்விலில் க, மெஸ்டர் ஆலண்ட் என்பவரின் பேர்போட்ட வெள்ளைக் கோட்ட க, மெஸ்டர் ஆலண்ட் என்பவரின் பேர்போட்ட வெள்ளை பெணியன் ஒன்று, முன்பக்கம் பட்டு. இந்த விளம்பரம் காலூக்கம் ஆண்டு பங்குனிமா உதங் திகதியைக்கொண்ட கசுகள் ம் இலக்க “கிழு எண்ட்கிறை” யிலை காணப்படும் விளம்பரத்தை திருத்துகிறது. சொந்தக்காரன், மெஸ்டர் எ. சி. ஆலண்ட், பெவினூ, லேக்ரேட்டி, கொம்பனிக்கொரு.

காக்கம் ஆண்டு பங்குனிமீர் உடுந் வை, தெமட்டகொடையில் கீட்டிலிருந்து F. H. D. அடையாளம் போட்ட கம்பளிக் கமிஷன் ஒன்றும், வெள்ளி கமிஷனைக் கைபொத்தாண்களும். சொந்தக்காரன், நெவறண்ட எவ். ஜெ. டி. வின்டன், சில்வன்வில்லா, தெமட்டகொடை.

காக்கம் ஆண்டு பங்குனிமீர் உடுந் வை, டிஸ்லேலில் ஒரு அஹமாரிலிருந்து : வெள்ளை ஆணைத்தந்தத்தின் சாங்கமான பில்யார்ட் பந்து ஒன்று. சொந்தக்காரன், பிள்ளைன் அகன்.

காக்கம் ஆண்டு பங்குனிமீர் கூடி வை, பார்க்டெருவிலிருக்கும் கூடி நம்பர் பார்க்டெட்டில் சொந்தக் காரனுடைய படுக்கை அறையிலிருந்து : வெள்ளைச் சங்கிலியுடன் பொன் காங்காரம் கூடி, இலக்கம் தெரியாது, பொன் சங்கிலியுடன் கண்கண்ணுடி (பின்னென்று) கூடி, பூஜைகள் கலதுகள்பதித்த பொன் மார்ச்டைப் பூட்டுக் கூடி, பூஜைகள் கண்ணுடைய பதித்த வெள்ளைமார்ச்டைப் பூட்டுக் கூடி, பொன் தெறிகள் சோடி கூடி, பிறவுக் கூடி, சீப்பு ஒன்றும், டபின்டு. சிமித் என்பவரின் தலை எழுத்துகள் போடப்பட்ட சில தவாய்கள், குடைகள் இல், வைப்புக் கூடி, புகையிலை அடங்கிய தகரம் கூடி, மூக்குக் கண்ணும் கூடி, வெள்ளைக்டின் பெலிக்கண் பவண்டின் பேளை கூடி, வெட்டுக்கண்ணுடி வாசனைப்போத்தலுக் கூடி, வெள்ளைக்கலபதித்த பொன் குடிக்கண் சோடி கூடி, வெள்ளைக்கலபதித்த பொன் மோதிரம் கூடி, கீலக்கலபதித்த பொன் மோதிரம் கூடி, சிவப்புக்கல்லுகள்பதித்த பொன் மோதிரம் ஒன்று, ஒரு கலது வினாந்தபோ ம்விட்டது, "From Your Girls, 1881" எனக்கொந்தப்பட்ட சாதா பொளி மோதிரம் கூடி, அலப்பக்கா கோட்டுக் கூடி, வெவ்வேறு கூடிகளில் போட்ட பெரிய வெள்ளைக் கீர்த்தி முத்திரைகள் கூடி, பெருந்தொகையுள்ள வெள்ளைக்கட்டின வெட்டுக்கண்ணுடி பேரத்துகள், வெள்ளை மூடியில் O. S. என அடையாளம்போட்டிருக்கிறது, வேறுசில சாமான் கள். சொந்தக்காரன், வில்லியம் சிமித்.

களவுபோனது அல்லது அலைந்துயோனது.

காக்கம் ஆண்டு பங்குனிமீர் உடுந் வை, வக்சே ல் தெருவில் சொந்தக்காரனுடைய தோட்டத்திலிருந்து : கறுத்த சாங்கேதேசத்து அரைக் கோளி ஒன்று, மஞ்சள் புள்ளியுள்ள கொண்டைக் கோளிக் குஞ்சு ஒன்று. சொந்தக்காரன், விட்யா மோட்டியர், வக்சோல்தெரு.

காணுமற்போனது.

காக்கம் ஆண்டு பங்குனிமீர் உடுந் வை, கெப்மான்ஸ் கேட்டில் சொந்தக்காரனுடைய கீட்டிலிருந்து : பி. எச். ஜோன் பெரேரா பேர்ப்பட்ட கலை ரூபாய் வாக்குமுறைப்பத்திற்கும் ஒன்று, காக்கம் ஆண்டு பங்குனிமீர் கூடி திகதியிடப்பட்டது, உரிமைத்திகதி-காக்கம் ஆண்டு ஆணிமீர் கூடி ந் திகதி, கொட்டாஞ்சேனையைக்கேர்ந்த ஜோசப் பெரேராவாலும் எச். ஜி. சி. அண்கேக்கர என்பவராலும் கைமழுத்து மிடப்பட்டது, பிறக்கோட்டை அல் ம் இலக்க செண்ட ஜோன்ஸ் ஜேட்டிலிருக்கும் சி. ஜி. பெரேரா என்பவரால் சாட்சிக் கையொய்ப்பமிடப்பட்டது. சொந்தக்காரன், எச். ஜி. சி. குண்சேக்கர.

கண்டுபிடிக்கப்பட்டது.

காக்கம் ஆண்டு பங்குனிமீர் உடுந் வை, பெரிய வெள்ளை நாயெயன்று, முகம்-கறுப்பு, முதுகில் கபில நிறப்புள்ளிகளுடு, சாட்சிய மயிரடர்த்தி. சொந்தக்காரன், மருதாணிப் பொளில் இன்ஸபெக்டரிடம் கேட்டுக்கொள்ளலாம்.

காணுமற்போனவன்.

காக்கம் ஆண்டு பங்குனிமீர் உடுந் திகதி துவக்கம் கொம்பனித்தெரு ஜாவாலேனிலிருந்து : ஜேம்ஸ் அப்பு எனப்பெயருடைய சிங்களப்பொடியன் ஒருவன், கொய்கமச் சாதி, வயது-கச, உயரம்-ஏறக்குறைய கூடி அடி கூடி துலம், பிளத்த திரேகம், பொதுதிறக்குறவு, மேல்வாய் பற்கள் நீண்டவை, சண்ங்கள்-பெரியவை கறுப்பு முட்டைவுவும் போன்றவை, தலைமயிர்-கத்தரிக்கப்பட்டது, இடது புயத்தில் பாலட்டியிருக்கு, பிறந்தவிடம்-மடப்பாத, பொதுமிருப்பிடம்-கொம்பனித்தெரு, ஊசாடுமிடம்-கொம்பனித்தெரு, சுகோதரிகள்-செல்லத்து கீட்டகாமி, மச்சான்-அர்ஜுனாலி அப்பு, சுகோதரன்-சலமன்தப்பு, எலலோரும் கொம்பனித்தெரு கூடி நம்பர் ஜாவாலேனைக்கேர்ந்தவர்கள்.

காணுமற்போனவள்.

காக்கம் ஆண்டு பங்குனிமீர் உடுந் திகதி துவக்கம் வேக்கந்தையிலிருந்து ஆசியா எனப்பெயருடைய சிங்களப்பெண்பிள்ளை ஒருவன், சாதி-விளங்காது, வேலைகாறி, வயது-ஏறக்குறைய கூடி அல்லது கூடி, உயரம்-ஏறக்குறைய கூடி அடி, பிலனும் திரேகம், கதுப்பி, ஒப்புவான பற்கள், கண்ஙள்-கறுப்பு முட்டைவுவும் போன்ற வை, தலைமயிர்-கறுப்பு நீளம் கொண்டாடயாகக் கட்டப்பட்டது, பிறந்தவிடம்-காலி, பொதுமிருப்பிடம்-வேக்கந்தை, ஊசாடுமிடம்-கொம்பனித்தெரு, தகப்பன், மாமன், மாமிகாலியில் அல்லது மாத்தறையிலிருக்கிறார்கள்.

வினாம்பரம்.

சண்முகம் குளங்கைதேவேலு, காக்கம் ஆண்டு பங்குனிமீர் கூடி ந் திகதியைக்கொண்ட கசுத்து ம் இலக்க “கிழு எண்ட கிறை” யில் பிரசித்தப்படுத்தப்பட்ட இவன் பிடிக்கப்பட்டான.

L. HOLLAND,

for L. F. KNOLLYS,
Inspector-General of Police.

Police Office,
Colombo, April 6, 1899.